

## **Helvetius, Jean Adrien (1661-1727)**

### **Contributors**

Helvetius, Jean Adrien, 1661-1727

### **Publication/Creation**

c. 1725

### **Persistent URL**

<https://wellcomecollection.org/works/q86sqzat>

### **License and attribution**

This work has been identified as being free of known restrictions under copyright law, including all related and neighbouring rights and is being made available under the Creative Commons, Public Domain Mark.

You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, without asking permission.



Wellcome Collection  
183 Euston Road  
London NW1 2BE UK  
T +44 (0)20 7611 8722  
E [library@wellcomecollection.org](mailto:library@wellcomecollection.org)  
<https://wellcomecollection.org>



#2

~~511~~ 497

~~Ms. C. 46.~~

26928

9378v

HELVETIUS (Adnaam) [1661 -1727]  
(Extraditum)

Remèdes éprouvés pour les  
hommes.

Remèdes pour les chevaux

[c. 1725]



MS 2825

ACCESSION NUMBER

26928

PRESS MARK

# Remedes Eprouvés pour les hoës onguent de nuremberg

4 onces d'huile d'olive

3 onces de blanc de plomb bien broyé

3 onces de cire neuve

2 gros et demy de canfre bien broyé

Mettes l'huile dans un plat de terre vernissé  
neuf sur un feu de charbon, lorsque l'huile  
commencera a bouillir mettes y le blanc de plomb  
seversant peu a peu et mouvez continuellement  
avec une spatule de bois jusqua ce que le blanc  
qu'il est d'abord; et devienne brun couleur de foie  
de bœuf cuit; retirez le plat de dessus le feu  
mettes y la cire coupée par petits morceaux  
que vous mouvez toujours jusque a ce que  
l'onguent soit considerablement diminué de chaleur  
a lors mettes y le canfre remuant peu a peu  
jusqua ce que l'onguent soit refroidy apres quoy  
vous en faites des rouleaux avec les mains froitez  
d'huile.

il ne faut pas chauffer cet onguent pour en faire  
des emplâtres mais l'amolir entre les doigts

il est excellent pour guerir toutes sortes de blessures  
brulures, coupures, morsures, engelures, contusion  
entorse, apostume, maux de têtes, de jambes, ablez  
pleuresies en l'appliquant sur le costé, maux de  
poitrine; pour attirer les epines et chucots pour  
les enclouures des cheuaux pour les corps sur le dos  
il faut changer l'emplâtre apres les 24 heures de

## Recepte Du sirop de longue vie

Trois livres de sucre, mercurial deux livres de  
 suc de Bouraiche. deux livres de suc de Bugloze  
 faire bouillir le tout avec douze livres de miel  
 miel de rarbonne ou miel blanc commun bien  
 purifié. si seulement un bouillon a prest passer le tout  
 par la chausse pendant cela mettre a grefuser  
 pendant 24 heures dans une chopine de vin blanc  
 un quarteron de racine de gentiane, un quarteron  
 de flambe ou gris sauvage. L'un et l'autre coupe  
 par roelle les agitant souvent passer le vin dans un  
 linge sans presser les racines mettes celle infusion  
 avec les sucs et miel si faites cuire le tout en  
 constance de sirop qui faut scumer sur la fin  
 et se fait dans le mois de may que les plantes sont  
 dans leur force on en prend une cuillerce le matin a  
 jeun.

## Remede pour les yeux

une once d'eau rose, six gros d'eau de plantin, un  
 gros de Tutie preparee en poudre et une cuillerce de  
 vin blanc

mettes le tout dans une bouteille et agitez bien  
 quand on veut s'en servir on en fait trois ou  
 quatre gouttes dans le coin de l'œil de temps et temps.

## Autre pour le même

un tiers d'eau cultraire, deux tiers d'eau rose  
 mouiller une compresse dedans et l'appliquer sur  
 l'œil en se couchant

## au tres excellent

faire durcir 2 œufs frais du goût, les partager  
 par le milieu en long, ôter le jaune et mettre a la  
 place 5 grains de couperose blanc de supoudre dans  
 chaque œuf que vous envelopperez avec du papier

Les liers de falon que la Couperose ne soit pas, les  
mettre dans la cendre un peu chaude pendant un  
quart d'heure ensuite les piler bien les mettre après  
dans un linge fin et serré en tordant on en tire une  
Lain excellente

### Pour La surdité

Oter le cœur d'un gros oignon blanc le couper  
seulement par un bout, remplir le vuide de theriaque  
le couvrir d'une plure d'oignon le mettre ensuite dans  
les cendres chaudes le faire cuire doucement et longtems  
jusqu'à ce que le theriaque soit gmbé après piler  
le tout dans un mortier avec les deux tiers d'eau de vie  
s'en mettre une goutte de soir dans l'oreille et la boucher  
de cotton trempé dans l'onguent

### Pour Les dartres

Gratter de la dorose la mêler avec du beurre et s'en  
frotter

### methode excellente pour prendre le Quinquina

Une once de bon quinquina, 2 gros de fleur de petite  
Centaurée, une once de racine de gentiane, une demie  
on de graine de genneure, demie on de aristoloché longue  
le tout bien pilé le mettre infuser pendant 24  
heures dans un pot de bon vin mollié de delicton de  
Scoronaire ou zelsif de Espagne, il faut laisser le  
mar au fond de la bouteille et ne pas prendre en analer  
trois grands verres par jour et manger une heure  
après chaque prise.

### onguent de charpie pour les playes vieilles et nouvelles

2<sup>th</sup> diuile d'olive, 1<sup>th</sup> de libarge dor pulvérisée et  
tamisée le mettre sur le feu dans une poëlle long

Cette liqueur commencera a fremir y mettez trois  
onces de charpie mouuee toujours pendant lespace  
de 7 heures quil faut que cela bouille apres quoy  
vous le retirerez dedessus le feu et y mettez vne  
demie livre de encens male ou oledan bien puluerise  
que vous mouueres jusqu a ce quil soit en estat de le  
mettre en rouleau.

### Pour La Galle

huile d'olive huile de laurier, Storax liquide, Cire  
blanches de chalum q'on rompre la cire faire fondre  
tout ensemble <sup>petit feu</sup> dans un plat de terre neuf en remuant  
toujours avec un balon jusqu a ce quil soit froy apres  
sen frotter deuant le feu pendant 8 jours sans changer  
de chemise.

oprette excellent pour les douleurs

### Distorsion

4 Gros de rhubarbe 2 gros de Confection d'hyalinte  
2 gros Confection d'alechome q'on de conserve  
de rose

faire opiat avec le sirop de chiscosee compose  
chaque prise est de la grosseur d'une chataigne  
vne heure apres un bouillon

### autre

prendre dix Grains de limaille d'acier luyre deux  
branches de potage amidy et autant lesoir

3 grains aloes succrotin, rite d'epure 4 grains  
3 grains Ciinabre; dutout en faire vne pilule  
avec suffisante quantite d'istat d'huile de campana  
la prendre au matin a jeun dans vn peu de pain  
a chanter et quelq' temps apres on peut dejeuner

# Pour Guérir Les Panaris 11

Un Colargol avec sa coquille, pour un Sol de  
Sassa, un morceau de miel oint, un peu de leuain  
puler tout le bon mêler en mettre un Emplâtre  
sur le doigt se changeer tous les jours jusqu'à  
guérison

## Recette de la bouille vulneraire

2 onz de tartre de vin de montpellier blanc.	10 <sup>s</sup>
4 onz de poudre d'acier ala rose ala rose.	7 <sup>th</sup>
dem art.	1 <sup>th</sup>
4 onz de crâne humain en poudre fine.	4 <sup>th</sup>
2 onz corail rouge.	1 <sup>th</sup> 5
1 once d'aristoloze ronde.	5
2 onz de sang de dragon en larmes.	1
4 gros de gomme arabique.	2
une onz de calicotar.	12
une onz beaume de perou.	10
une onz alun de roches.	1

Il faut réduire les drogues en poudre très fine  
mettes les dans une terrine vernie et y mettez deux  
travers de doigts au dessus de l'eau de vie  
vous placerez cette terrine sur un fourneau de  
charbon allumé et remuez toujours sans cesser  
un moment jusqu'à la suite de la matiere  
et toutes fois que l'eau de vie sera consommée  
vous la remettez pareille quantité jusqu'à la  
bon cur enee de 4 pots. vous remuez toujours  
avec une spatule de bois apres quoy vous retirerez  
la terrine de dessus le feu et formerez des boules  
de quel grosseur il vous plaira et faut les mettre  
secher a l'ombre dans un lieu sec et quelle ne se touche pas

Il faut mettre le stane sumain ala puelleme luitte et le sauure ala demiere

quand vous voudrez vous servir de ces bouilles  
vous mettez dans un vase un peu d'eau et mettez d'eau  
de vie avec une de ces pierres que vous venuez  
dedans jusqua ce que la liqueur soit de la couleur de  
la pierre apres quoy vous vous en servez

pour laver Les playes mesme apres des compressees trempées  
dedans pour les contusions rapprocher les bords des playes  
si la playe penetre dans la cavité de la poitrine soit  
par coup depee ou autrement que le malade crache  
le sang il faut le faire saigner plusieurs fois et promptem<sup>ent</sup>  
dans le moment vous luy ferez prendre demy gros de  
la pierre dans une tasse d'infusion de vulnevaire que lon  
fait avec du thé et sans sucre dont il prendra quatre  
fois par jour et boira souvent de la tisane avec une  
bonne pinnee de vulnevaire sur un pot d'eau

Demy gros de cette pierre prise dans une once de jus  
d'ortie environ 4 fois par jour arreste les esachements  
de sang et les saignemens de nez et le flux immoderé  
Les personnes qui ont un flux immoderé de sang soit  
dans l'accouchement soit dans leurs mois se servent de  
ce remède

Cette bouille est excellente pour guerir les indigestions  
maux d'estomac, vomissements et coliques il faut prendre  
un verre moitié eau claire et moitié eau de vie à un peu  
chaude dans laquelle la liqueur nous leindrez avec la bouille  
de la couleur

Ce remède est éprouvé pour les pailles couleurs, il faut  
la prendre avec l'eau de fontaine pure dont on prendra  
un verre jusqua guerison

pour l'émorragie par le nez il faut se presser de l'eau  
teinte de cette bouille ou en prendre sur une ce loe d'utérus

Emplâtres Eprouvés pour les Rhumatismes  
Et Sciatiques

2 onces poix blanche 2 onces de galbanum 2 gros de  
soufre vif et un gros de succinum, Hermodates, ris luminum  
et la momille de chalon & de ~~la~~ scrupules, Huille de  
petrole en suffisante quantité pour faire l'emplâtre  
qu'on appliquera sur la douleur et luy laisser jusqu'à  
ce qu'il tombe.

Pour la pleuresie

3 cuilleres de vin rouge autant de sucre par une  
quantité de urine d'enfant sain de 2 à 3 ans mettes le tout  
se faire avaler au malade qui l'en tiendra bien loüé et  
et aura sang de coqueret sa sueur après quelle sera  
passée luy donner un lancement

Autre pour le meme mal l'ice de deux  
helvetius

un gros d'encens male reduit en poudre subtile 15 grains  
de poudre de vipere autant de calice d'angelique et un gros  
et demy d'extract de genereux tout en faire un bolus que le  
malade avalera dans du pain a chair prendra immediatement  
un bouillon après ensuite de quoy on le loüera bien de

Autre du meme auteur

prenez le poids de 4 onces de fiente de mulet ou ason  
de fiant de cheval l'utier mettes les dans un pot de terre  
versez dessus un demy sepher de bon vin blanc faittes le  
infuser sur des cendres chaudes pendant six heures  
ensuite de quoy vous le passeres par une flamine avec  
expression faittes avaler ce breuvage au malade le  
plus chaud qui se pourra après quoy on aura sang de  
le bien couvrir et luy applique sur la partie douloureuse  
un Cataplasme fait avec une demye oye Jaune de blanc  
d'oeuf d'elcus sur des clopes sur les quelles on met une  
demie on de poudre vert trantant de gingembre superde

ou deffaut d'oeufs on fait bouillir de la mie de pain  
dans du vinaigre et l'estelle de remedes cy dessus  
plusieurs mettent sur le costé de la norme ficeuse avec q  
le vinaigre ou un sachet de sable chaud ou une  
vespie remplie de lait d'autres une chat que lon ouvre  
tout sur le. Et lorsque la douleur est pressante et qu'il  
ya du danger, q. la difficulté d'erespirer est grande  
on fera un cat au lieu de cataplasme d'appliquer  
un emplastre vesie caforee a set Etendu pour  
couvrir tout le doct ou lon sent la douleur Les autres  
en est ordinairement tres heureux

Pour Quevir Les Engelures q. fait chauffer de  
pres la partie affligee et y mettre de l'eau de la  
veine de Hongrie plusieurs fois par jour

Tisane Sudorifique pour Les  
Rhumatismes, Nialques et pour purifier la  
masse du sang

Squive, Salse parille, Sapafas, gayrat,  
hermodales polipode de chesne, amio vend de  
chacun une once, un gros de canelle, une once  
de sené, autant de bois de cheviure noir y ros  
de graine de lactiee blanche, une demie once  
d'anti moine cord, De loupes la squive la salse parille  
le sapafas mettez le gayrat en poudre pilez les hermodales  
et le polipode mettez l'avis coq et conlassez le  
canelle ostes la peau du cheviure et le de loupes  
mettez la graine de lactiee en elle est pilez l'anti moine  
Et mettez dans un nouet d'une taille neuve serrez et doublez l'utris  
Prenez un grand coquemar de terre vernie ou une  
marmite de cuivre etance mettez y six pintes

D'eau de rivière que vous ferez bouillir après  
vous y mettrez vos drogues à la réserve du Séné  
obseruant de mettre le nouet d'autimoine pendu  
au nez ou fil au milieu de la liqueur de façon qu'il ne  
touche ny au bord ny au fond vous couvrirez bien  
le vaseau de façon que rien ne s'en évapore & vous  
le laisserez douze heures sur un feu de charbon  
modéré que lon entretiendra également auant que  
le pourra

Les six pintes d'eau étant reduites à trois vous  
retrieverez le vaseau de dessus le feu et y mettrez le Séné  
à quatre pendant la nuit sur des cendres chaudes  
passes le tout dans un linge fin mettez le nouet à  
sécher il pourra servir d'au fort

Le usage est de prendre ~~de cette~~ de cette  
liqueur au matin à jeun si lon est bien malade  
on en prendra deux verres et au trois heures  
après avoir mangé si le malade ne dort point  
adgouttes y la graine de six testes de pavots blancs

### Pour le seignement de nez

Prenez du persil dans l'ain et ruves pures le jus  
mises un linge trempé dans eau fraîche sur  
deux ou trois du bas ventre si le sang ne s'arrête point trempé  
le linge dans du vinaigre

### Remède infailible pour Guérir les fièvres

Prenez un pot de vin rouge mettez y infuser 2 onces  
de bon quinquina bien pulvérisé, un gros de fleur de  
petite Centauree, 1 gros d'yeux d'escauilles, autant de  
Coraël préparé le tout pulvérisé très fin après 24 heures  
de infusion le malade en prendra un verre le matin à  
jeun mangera 2 h après sur les 9 à 5 heures après midy  
le malade en prendra un verre un verre et mangera  
2 heures après, continuez tout les jours jusqu'à

a la fin de la bouteille quil faut bien remuer <sup>avant</sup>  
avant de verser dans le verre auoit le soing de se  
laver la bouche avec un peu d'eau q'il faut purger le  
malade 2 jours avant le remede.

Eau de faret ou d'alibour pour guerir toutes  
sortes de blessures, coupures et douleurs

Sur un pot d'eau commune presant q'th demie once  
de vitriol de cypre, 2 onces de couperose blanche,  
2 scrupules de safran, 1 dragme de camphre

Mettez le tout bien pulverise dans leau apres quil  
est distout ou se leuure pour toutes les playes  
elles se reforment in peu de jour. Sans suppuration  
pouruen que lon les peuse dans le meisme jour

Pour un coup d'epée au travers du corps q'il faut  
trempes deux comprestes dans cette eau les bien  
bander sur les trous de l'entree et la sortie de la playe

En venant les leures et laisser l'appareil 24 heures  
pour se lever ces comprestes q'il faut les remuer  
avec de l'eau tiede sans quoy elles se detachent tres  
difficilement

Il y enoit du sang se pandre dans l'interieur on fait a  
boire de une cullere de la d'icelle eau dans du bouillon  
ou au bon vin

Cette meime Eau est excellente pour les maux de teste  
fluxions suflue. de joux, de gorge, ruminations  
goutte Matique. Trempes un mouchoir double en quatre  
et s'envelopper d'une seruelle chaude pendant cinq ou six  
heures - Contre la poplexie

Il ne faut qu'ouvrir les dents d'un malade et luy faire  
avaler un verre d'orine avec une cullere de l'eau  
cy dessus ce remede est prompt et efficace

Pour Guerir L'hemorragie q'il faut se mettre dans le  
nez une petite beule de charpie trempée dans cette  
meime Eau

Contre l'epileptie ou mal caduc.

Prendre la racine de grande valerienne sauvage  
que l'on tire de terre au mois de mars avant quelle ait  
poussé après quelle est bien seche on la reduit en  
poudre tres fine et on en donne au malade une  
demie culleree dans du vin, de l'eau ou de la liqueur.  
Il seroit bon de dissiper le malade par quelques purgations  
ce remede luy fait rendre ordinairement plusieurs  
gros vers. **Aid pour le remede**

Il faut avoir la cervelle d'un homme mort sans  
maladie la faire cuire dans du baillon et la faire  
avaler au malade.

**Emplastre fondant pour les grosseurs au  
ventre ou ailleurs**

Dragulum magnum, onguent divin, onguent  
de cratius, onguent de ligier, onguent de argo cum  
mercurio mesure crad autimoine crad de calum  
demie livre, fleur de soufre 2 on huile rosat  
1 on  
mettre l'autimoine en poudre fine et le  
mercure avec la fleur de soufre dans un mortier de  
marbre ou de pierre.

faire fondre les 4 premiers emplastres dans une bassine  
a feu modere etant fondus laisser la bassine vers  
gesser la vigo cum mercurio coupé par petits morceaux  
a fin quil soit plus tost fondu mixer ensuite  
l'autimoine et puis le mercure mestant toujours  
bien le tout jusqua ce quil soit refroidy et le tout  
deve mis en rouleaux.

Cet emplastre est excellent et prouvé pour retarder  
toutes les tumeurs et faut amolir longuement  
dans les mains et non devant le feu le rendre plus  
ou cuir mince un peu plus grand que le mal et le laisser  
sur le mal pendant 10 jours après quoy ramolir un aid.

Remède infallible pour les pestes  
de sang aux femmes

faictes fondre Litain le plus fin dans une  
Cuillier apot bien nette ensuite gettez cet Elain  
fondu dans une Cuille de Bois neuve et remuez  
vite avec une spatule de bois qui qua le quit soit  
et doit s'appondre fine mellez de celle grande  
Le poids d'un denier ou d'un liard dans un verre de  
vin rouge apres l'avoir laisté en fuser un quart d  
heure vous le melez et trouvezes d'un verre  
dans un autre ensuite le faire avaler a la  
malade deux heures apres luy donner un bouillon  
pour faire mourir les vers

pilez des cervises ensuite les mettes sur des  
Etoupes que vous appliquerez sur le ventre sur  
tout de 12 heures vous le lever et luy donner  
un fuyt doit valer mauvais

Autre.

1 on de fargent pour 2 sols de corne de cerf de la  
nature de chier dent en faire un nouet dans  
un linge neuf double l'entour le faire bouillir dans  
3 pintes d'eau et reduire a un pot dont on boira  
avec un peu de vin de Eryone

une poignée de Vie autant de bsintac de mie  
ou de aloes autant de myrre un sul de beauf faire bouillir  
le tout dans une pinte de bon vin rouge jusqu'a reduction  
de moitié faire des compresses trempées dans le vin  
les appliquer le plus chaudement que l'on pourra  
sur le nombril et veiller d'eguer en leura pendant  
vudemy pour ..

Pour Guérir Les fluxs -

Faittes rostir une tranchée de pain acétiminee et la  
trempez dans l'huile d'olive. ensuite la remettez la  
sur le feu et apres la trempez une seconde fois dans  
l'huile remettez la sur le feu et ensuite dans l'huile  
pour la troisieme fois. Le pain deusendra sec et  
leger comme gaufre. Prenez les vers fins et rouges  
vngvot dans un pouderrin

Pour les maux ou glyadurcain fleur malique  
petite verole

prenez des Escargots luyez les et les mettes sur des  
loupes d'apaiseur d'un ponce ensuite appliquez les  
sous la plante des pieds enveloppez avec un linge  
au bout de 3 h. vous y en mettez d'aut jusqu'a trois  
fois pour les perles de sang

prenez une jointee de noix emetues cassez les et  
separez les noyaux avec les escalles petites les apposement  
apres vous prendrez une pule de lait nouveau que vous  
faires bouillir dans lequel vous y mettez les pades  
ey dessus tres fines il faut endouer la motte au  
malade a jeun et l'aut motte le lendemain

Orquent excellent pour les douleurs de  
rhumatismes engourdissements de nerfs contusions de  
dans le printemps vous ramasserez bonne quantite  
des herbes ey apres

Romarin feuilles et fleurs petite sauge feuilles et fleurs  
Thim commun thim sauvage ou serpolet beaume  
absuthe, Lierre de terre, Pyeble fleurs et feuilles  
surcau dem fenouil, Camouille, margollaine, masturbe  
noir, herbe au chat, sus quicome ou herme bonne feuilles  
de laurier, mannes violettes de la rue de la parotte  
de la crevepine, miel pestuis, molainez feu sauvage  
Lauende

prenez un grand pot de terre vernie de continence de  
haut dix pots mettez y trois livres de beurre demuy sans  
sel. Les herbes seront hachées vovs en un plat le pot es  
fautes cuire le tout a petit feu mettez y trois ou quatre  
si vous en avez lorty le tout sera bien consommé sans estre  
brulé vovs Le vestrez dans un torchon de toile neuve que  
vous tordrez jusqua ce que tout les qui en soient tues  
a s'en quel se l'ont en peut refondy vovs y mettez un bon  
verre de eau de vie du Storax liquide, huile de laurier et  
Thea du populéum de chalum une demie once de la graisse  
ou moelle de cest q'vante de b. creau lorsque le tout sera  
bien mesté et subterement refondy vovs le mettes dans  
des pots bien couverts q' faut crindre de cest on que la  
partie malade que vous frottes <sup>qu'on</sup> lorty le tout devant le  
feu et ensuite le enveloppez d'un linge chaud

Opial pour le Noma et pour frotte sang  
4 gros Rubarbe 3 gros yeux de veuilles 3 gros Corail  
preparé 4 gros de sel de maris doux 2 gros de <sup>de</sup> pholelig  
universal 4 scrupules poudre de arrodou abbaté. La faire  
opial avec le sirop de allet. En prendre le matin a jeun  
4 gros comme une grosse noix une feure curable. Prendre son  
bouillon de poulet ou maigre de veau avec Castoreo poudre  
Les feuilz perpetuelle, vesillon l'yeuome et vesuilles  
q' faut s'obtenir pendant les bouillons de viandes salées  
vovs salades fruits crus l'usage de  
Orqueut Eprouvé pour La Brulure  
prendre une livre sans doux de porc malle cinq six  
broches de cheval noir qui soit alherbe c'est du puleuys  
et l'ameilleure une petite poignée de ves de terre que  
on mettra de gorgis dans leau les jule de 24 heures  
faire bien cuire le tout <sup>ensemble</sup> a petit feu apres quoy on le passera  
dans un linge fort avec forte expression. et y mettre

ou petit verre d'huile d'olive que lon mettra avec  
Après conseruez les onguens dans un pot bien couu  
pour leur seruir dans l'ocasion et a propos il faut  
oster la peau brulée faire fondre un peu de ce  
onguent et en froter l'endroit brulé avec une plume  
en cire surmette dessus un morceau de papier frote  
du meme onguent ou avec feuille de noyer vous vultes  
cette operation 2 a 3 fois par jour

Remede Eprouue pour la toux pour  
rasarchir la poitrine et pour la suer.

Il faut prendre une couraige de veau en oster le  
foie et la ralte cuirez le tout en deux et l'auy  
le tout demansere que leur en soit claire yrenez  
surmette un pot de terre verny neuf de versa sept  
pintes mesure de paris mettez la couraige avec un  
grouillet d'ou on luy pla le top d'une oule et demie  
de gypse autant d'orge moudez et on de raisins  
de damas et demie oule des 4 semences froides molles  
et cinq pintes d'eau de riuere et les fautes reduira  
deux qui compose trois bouillons il ne faut l'auy ny  
salet le bouillon de la suer presteil on prendroit les  
3 bouillons le meure malin thoule en heure

Pour la toux et faire cracher

prenez deux pommes de renettes les coupes en quatre  
oles les plus les fautes cuire dans l'eau jusqu'a ce  
qu'elles soient molles pelez les et les raschez sur une  
assiette

prenez trois chopine d'eau de fontaine et y mollez  
vos pommes avec un quateron de figues seiches coupes  
en quatre autant de carins coupes en deux pour un set  
de roses seiches deux quateron de reglise velise et  
coupe par petits morceaux mettez le tout dans une  
pied et a confiture sa bouillie sur un feu de charbon  
a petits bouillons lorsque vos trois chopine seront

reduites a 2 laitez apert le ropp pendant une heure  
apres vous les preseres dans une terruette lustrée y  
mettre un quarteron de miel blanc la faire bouillir  
a petit feu comme le miel et faire reduire le tout a  
3 tiers qd faut pour cela 3 ou 4 heures.

qd faut en prendre le matin une cuillerée et le soir  
lorsq' l'ulcère presse qd faut avaler doucement

ou guent pour les blessures et douleurs

3 quarterons de clay 3 de lise jaune, un de paille  
de porc mâle couper le tout en petits morceaux la faire  
fondre a petit feu dans une terruette vernie et le bien  
remuer avec une spatule de bois quand qd sera fondu  
y mettre 3 cuillerées d'huile d'olive et le passer dans un  
linge

opiatte sebrifuge

Sel d'absinthe, Sel de centauree, Sel vegetal,  
Sel armonial, yeux d'escuisses de chalum 3 gros  
mis en poudre fine et on quinquina en poudre  
le tout bien mêlé, réduit en opiat avec les ropp de  
centauree ou d'absinthe la dose en de 3 dragmes  
pour une personne robuste et 2 pour les foibles  
qd faut commencer par purger les malades et le deux  
ieme jour suivant on prendra au matin apres une  
pise de cet opiat 3 heures apres on pourra manger  
3 heures apres on reprendra encore une prise, Continuer  
ainsy tous les jours tant q' l'opiat durera quelque  
la fièvre manque, on envelopera l'opiat dans  
du pain a chanter **AD** pour le meme

3 Gros de quinquina en poudre, 1 gros gros de florence  
1 gros sel armonial, autant de charbon beny et un gros  
sel d'absinthe. Le tout bien meslé ensemble avec une  
cuillerée de vin et 2 de eau de vie prendre  
ce remède en 3 fois, la premiere quand la

fièvre commencera et les 2 autres alarmes  
fièvres

### Autre

Demie once de quinquina pareille quantité  
de Theriaque autant de confection de  
Hyacinthe, demie dragme de petite centaurée  
à clayer. Le tout dans de gros vin rouge et l'unille  
en faire un bolus que l'on partagera en six  
parties égales et lorsque l'on se sentira du frisson  
on prendra promptement une des six parties  
dans du pain achanter et tout les jours jusqu'à  
les six alarmes fièvres soit q la fièvre relusse  
ou auant. Ce remède ne se sèche point de boire  
ny manger et est d'autant plus efficace que  
est le malade.

Si la fièvre est opiniâtre et continue après  
les six parties du bolus prises on donnera un  
remède au malade dans lequel on mettra une  
demie once de quinquina en poudre.

Pour resolution des enflures, contusions,  
et echures a blez playes corys aux chevans  
Une livre de miel six gaunes de cire sans blanc ny  
cierge les bien mêler avec une spatule de bois y  
mettre dans un pot de vin rouge bien mesler le tout dans  
une casserolle la mettre sur la feu et remuer  
continuellement jusqu'à diminution de moitié et quel  
soit en bouillie appliquez cet onguent sur le mal  
lorsqu'il est consommé y en mettre d'autre.

Remède Sympatique pour faire chier par  
la goutte Rhumatisme Niatique &c.

Prenez un grand verre de urine d'un malade qui  
quelle soit de celle d'un malade. Le faire chauffer au  
Bain marie sans le faire bouillir et le faire  
La parer le plus proche de celui d'un malade  
on le fera suer autant qu'on voudra.

Pour les vers aux petits Enfants  
prenez du vieux Seigle et le pelez dans un mortier  
et luyres la farine, que vous dellayez dans du vin  
vous vous donneres a l'usage a l'oeur pour

Pour la fièvre herce continue ou quartie  
prenez une bouteille de terre de continuence d'un pot  
mettez y un pot de bon vin blanc dans lequel on  
y mettra une on de quinquina en poudre bien  
bouches la bouteille avec un bouchon de liège de  
sorte quelle n'ait point d'air, apres quoy mettre  
lad bouteille dans une chaudiere pleine d'eau que  
l'on fera bouillir pendant 2 h. et apres que  
celuyent de dedans la susd. bouteille sera froide  
on luy donnera au malade. Lorsq. le frison le voudra  
prendre, un grand verre et on continuera jusques  
a ce que luy ait plus de vin.

ordinairement l'appetit vient au malade au bout  
de 2 jours mais qe doit manger peu et souvent.

Remarques tirées du Traicté des maladies  
Les plus frequentes et des remèdes  
Specifiques pour les Guérir avec succès et  
La methode de se servir par un heluetius  
medecin de S. A. R. monseigneur le duc  
Dorleans - Usage de la saignée

Le principal de la saignée est de desemplir les vaisseaux  
et de changer en quelq. façon la fermentation du sang  
Donc on conclut q. l'on ne doit l'ordonner q. lorsqu'il y a  
trop de sang ou qu'il est nécessaire de delivrer une  
fluxion qui se porte sur quelq. partie

C'est par la premiere de ces raisons q. l'on fait saigner  
dans la plus part des fieures; Le sang qui se rarefie.  
dans les maladies; peut se troubler et empêcher  
la secretion des humeurs

On saigne dans les inflammations pour prévenir  
la rupture des vaisseaux et pour empêcher le dépôt  
qui se fait sur la partie enflammée

Dans les apoplexies de sang et maux de teste  
extraordinaires et qu'on a vu ordonner à la gorge et  
aupres avec beaucoup plus de succès qu'au bras

Dans les fieures continues et qu'on a vu ordonner  
dans toutes les maladies de poitrine soit inflammation  
ou crachement de sang on doit toujours prescrire la  
saignée du bras

La saignée est surtout contraire dans la jaunisse  
qu'on a vu ordonner dans l'hydropisie dans les fieures malignes  
dans les fieures lentes et dans la phtisie, car on ne  
peut en attendre aucunement de salutement utile aux veilles  
et aux patibulaires

## Du regime de viure

Dans toutes sortes de fleurs malignes, <sup>es</sup> intermittentes  
et continues, accompagnées de fluxions de poitrine et de  
redoublements on observera de leur donner de 4 heures  
en 4 h. des bouillons faits avec 2<sup>es</sup> de soufle de veau  
une volaile 1<sup>re</sup> de Venise de boues et exurs de veau  
qui seruent adonner bon gouts il faut fire bouillir selant  
dans une suffisante quantite d'eau pour estre reduit  
a 5 a 6 bouillons

Dans toutes sortes de fleurs on fera prendre  
au commencement les bouillons un peu elairs et  
on observera de ne point les faire prendre dans la  
force du redoublement et lors q. le malade aura soif  
on luy donnera a boire en verre d'eau de poelle  
d'émulsion ou de Tisane et a mesure que la fleur  
diminura on fera les bouillons plus forts  
il ne faut pas lors q. la fleur aura cesse s'opposer a  
l'usage moderé d'un vin qui est utile et même necessaire  
pour faciliter la digestion et fortifier l'estomac du  
Convalescent lequel peut manger apres dîner un peu  
de composte de fruit avec du pain

Les Convalescents observeront neantmoins de se  
menager avec sony et de garder un bon regime jusqu'a  
ce qu'ils soient entièrement retablis, ils s'entendront tout le  
quis est difficile adigeres, ce q. grasle, la gouts beefala  
mode viande sardie porc laur frais q. salé, viande noire  
Trufes champignons, olives, fruits esuds, salades  
Coriandres, Legumes fromage et particulièrement le  
Cyttron et le vinaigre &c

... régime de viure ...

## Usage de la quintessence d'absinthe

La dose ordinaire est de 15 gouttes que l'on doit  
prendre le matin à jeun mêlées dans 3 cuillerées  
de vin et autant d'eau ou bien dans une Tasse de  
Thé ou de café, une demie heure avant ou  
après dîner et fait verser la même quantité  
et en continuer l'usage jusqu'à ce qu'on se porte  
bien; on peut aussi dans le soir le suspendre,  
au soir demie heure avant ou après souper  
Les personnes qui ne veulent se servir de ce  
remède qu'avec précaution; ne doivent user que  
le matin à jeun et cesser d'usage quand on  
veut on s'en abstenir toute heure lorsqu'on sent quelque  
indigestion ou mal d'estomac

## Vin d'absinthe composé

Prenez deux poignées de feuilles de petites absinthes  
de feuille de caméphis, petite centaurée, thyssope, de  
chardon bény une demie poignée de chardon, 1/2 once  
de racine de valériane, le tout épluché et coupé  
menu, 1 once graine de Genieure, 1 once de 12 cloches  
doranges de portugal de cytron despekées, canelle 1 once  
Sesui de rhubarbe, 8 once sucre candi le tout grossièrement  
Coralline; mettez dans un matras adgouter y deux  
pointes de vin blanc et le laissez infuser à froid pendant  
8 jours dans le bain marie de terre cuite. Vous filtrerez  
l'infusion la liqueur et la garderez dans une bouteille  
bien bouchée; l'usage en est d'une cuillerée jus qu'à deux  
qu'on prend dans un verre de vin ou d'eau le matin  
à jeun et autant qu'on s'en appesantit le remède  
est bon pour l'estomac, il dissipe les vents et gonflement

Il s'appelle le vin que il s'appelle la digestion

Le sirop magistral autrement appelle de longue  
vie fortifie l'estomac soulage la poitrine & tient  
le ventre libre

Pour les hemorrhoides Externes prenes du persil pelé  
et appliquez sur le mal 2 fois par jour, l'adoulour  
cessera

Pour les pleuresies renvoye' a l'apage  
sept et huit a l'aveant

Remede sudorifique dans les pleuresies

Prenez 7 germes d'œufs frais; battez les bien et les  
mettez avec les eaux de Stabieuse et de chardon beny  
de chalumne 3 ou 4 sang de bouqthi preparé, des  
fleurs de soulfre de chalum ou de cupule et du  
sirop de coquelicot 1 ou; faites le tout au bain marie  
malade ayant soing de le bien couvrir afin de  
faciliter et augmenter la sueur, le remede  
opere tres efficacement dans les maladies et  
peut estre reiteré q. h. apres

Or pour le même

Prenez un gros de vitellus mâle reduit en poudre  
subtile, 15 grains de poudre de vipere, autant de  
saline d'angelique avec un gros et demy d'extraict  
de Genievre pour en faire un bol que le malade  
avallera dans du pain a chanter, immediatement  
apres prendra un bouillon et on le couvrira bien  
et observera ce qui en est sorti dans les sudors figures

Apoteme sudorifique

Prenez parties égales de feuilles de bourache de

Buglose et d'aspermanche, galle les pour l'ulcer  
Lequel que vous d'apurer et d'ulcerer avec  
suffisante quantité de sirop de figes que l'icose le malade  
prendra et ord de cette potion toute chaude, vous  
verrez de qsi en q heures jusqu'à quel lieu  
Copusement

Remede specifique pour la Guérison  
des coliques néfretiques et de la Goutte  
Communique par un de Baülle con d'Ula  
qui la luy même y trouvé

Prenez la racine de callitrape autrement  
des Carduus Stellatus, cueillie à la fin de jbe  
nettoyez la bien ostes la petite peau de la valve  
qui est fort fine, faites la sécher à l'ombre et la  
mettes en poudre subtile la dose est d'engrandre  
le matin à jeun le 28<sup>es</sup> de lune de chaque mois. Le  
poids d'une dragme enveloppez dans du pain al'hoiler  
Et beuvez immédiatement en verre de boursin blanc  
ou nédoit bien prendre q 3 h. après. Le soir que  
l'on après cette poudre on prépare l'remede  
suivant

prenez un petit pot de terre neuve que  
l'euve un peu plus qu'un demy septier d'eau  
une poignée de feuilles de parietaire bien nettoyez  
et pluchée et lauez du bois de cassia et  
le mucosé. Dans de chalun une dragme, Cuneite  
fine demie dragme. Le tout concassé, versez y par  
dessus un demy septier d'eau faite la bouillie et au  
six<sup>me</sup> bouillon retirez le pot du feu, tenez le couvert et

Le laissez sur les cendres, le lendemain on le  
fait bouillir, on passe l'infusion dans une flamine  
et on y ajoute une on de sucre ou de sucre  
candy en poudre et faut l'usage le plus estant  
qu'on peut et en 3 h. apres sans rien prendre  
Usage de ce remede n'empesche pour quelou ajist  
des affutes au contraire. Si on est malade  
on doit observer un bon regime de viure. etc.  
etcetera plus de monde de suite.

au pour les coliques ne fectiques en estant  
Prendre la teste d'un mouton qui ne soit pas  
trouchee, la mettre cuire en sorte que les os  
se detache apres quoy on la mettra dans un  
linge fin et net avec une forte expression dont  
vous ferez 2 lauements, vous l'adonnez en  
au malade et 3 h. apres l'au. Si le mal continue  
vous luy donnerez un 3<sup>e</sup> lauement compose  
d'urine de perruche saine que vous ferez  
bouillir avec Lemuel et l'adonnez le tout.

Si le mal ne cesse pas on ne doit rien faire  
d'autre venant de la maniere de la rache  
faut tougir en Carreau d'astie apres avoir  
leindre dans le lait par trois fois ensuite on  
en donnera a boire au malade.

Pour empêcher les effets de la peste <sup>fauchoux</sup>  
Sacroille

Quant les pustules sont dans le degre de  
maturité, ou elles doivent être, on peut les  
percer et froter le visage d'une pomade faite  
simplement avec du beurre frais qu'on fait  
bouillir dans une poëlle ou l'on jette ensuite des  
feuilles de sauge lesquelles sont grillées et fait les  
passer avec un petit linceul et y en remettre de  
nouvelles jusqu'à ce qu'on a fait, on applique cette  
pomade de 4 ou 5 heures, ce que seiche promptement  
Les pustules, elle empêche que la matière ne  
excuse et n'y laisse ensuite une marque desagréable  
ou une cicatrice difforme, de toutes les pomades  
qu'on employe celle cy est la meilleure Invention  
M<sup>r</sup> Pélicier

Propriétés et Usage des herbes diuines <sup>os</sup>  
et la maniere de s'en servir

Prenez le poids d'un demy gras de  
vulnerees assés molles Le dans un pot de  
terre vernissée, versez y par dessus un demy septier  
de bon vin, ou de lait ou de petit lait tout bon doulx  
ou de bouillon fait avec le veau ou le poulet  
Couvrez le pot et le laissez qu'il se fonde jusqu'à ce  
qu'ils soient tombés au fond versez ensuite la  
Liquueur par quelque orifice dans une tasse et y  
adjoûblez du sucre selon vostre volonté

On prend la Semaine, a jeun la premiere prise  
Chude comme du Meq, 2 a 3 autres prises dans  
La journee. Entre Les repas, on en continuera  
L'usage plus ou moins long temps selon la maladie  
augmentant ou diminuant la dose des herbes  
selon Le besoing. on peut en appliquer le mar  
sur les playes ou parties douloureuses.

On se sert de differentes liqueurs pour les faire  
qu'on use selon les differentes maladies, ceux qui  
ont besoing d'estre fortifiez et sechauffez doivent  
Employer Le vin, ceux qui doivent estre temperez  
ou a fraichis se servent d'eau ou de petit lait.

Les plus excellentes de ces herbes vulneraires  
sont La sanicle, la veronique, la bugle, le Scordion,  
La perolle, L'angelique, Le pied de lion, La verge dor  
L'aignemone, La peruanche, Hypericon et Le  
Camedris

quant Elles sont cueillies on en fait secher les  
feuilles et les fleurs on prend partie egale de toutes  
ces herbes qu'on a soin de bien mesler pour les servir  
dans Le besoing.

On les donne avec du miel dans toutes les Hemorragies  
Emorragies et lorsqu'il s'agit de consolider les  
vessans Coups. Elles sont universellement bonnes  
et d'une utilité tres grande contre toutes les maladies  
Causees par l'alteration ou corruption du sang qu'elles  
retablissent dans son Etat naturel.

Ce remede de moult Le sang extravasé et coagulé  
dans la teste par des Coups et des Efforts Exhorrénaux.

q<sup>l</sup> est tres efficace dans les alceres, dans les fistules  
Et dans les playes veulues et guetrees tant  
internees qu'externees. on en fait vser aux  
Pulmoniques et a ceux qui sont attaque de la  
fièvre lente

Ces herbes sont ausy d'un excellent usage dans  
les dysenteries et cours de ventre opiniatives et  
sustentenus par des vlceres dans les intestins

q<sup>l</sup> fait otter de ces herbes le Nordion est ungelique  
on ne les prend qu'incises d'une grande fante  
Diloma

pour purifier la masse du sang et la rafraichir  
on peut prendre des bouillons d'herbes avec  
le veau la chitorce et le cerfeuil; ou des bouillons  
faits avec le poullet

Comme q<sup>l</sup> est tres difficile de trouver des herbes  
en hyver on aura le soing de se auoir au printems,  
que l'on crasse et on le met ensuite au four dans  
un plat de terre jusqu'a ce que l'on puisse les reduire  
en poudre. doit on prendre un poullet que l'on  
mettra dans du bouillon ou une decoction de  
vulneraire

pour fortifier le nomac, on peut prendre avec  
la fleur d'absinthe, de la fleur de penes, de la fleur  
et de la feuille d'egremoine que l'on fait comme  
du thier

Tablettes digestives Et Stomachales  
Prenez de la uerse de peste preparee, demie on  
Coraillon rouge, yeux d'escuisses preparez de chalum  
deux gros, canelle un gros, 3 on de sucre royal  
le sucre le tout supoudre subtille avec une  
suffisante quantite d'Emulsiage de gomme adragant  
vous le pulueres dans le mortier de marbre pour en  
faire une paste a laquelle vous ajouterez si vous  
voulez d'un gros d'ambre gris puluerise subtillement  
avec un peu de sucre Candy. vous Etendrez  
ce paste sur un marbre avec un rouleau pour  
en faire des pastilles de la pesanteur d'un demy gros  
vous les ferez secher et les garderez dans une  
boette bien fermee, on peut user de ces pastilles  
2 ou 3 fois le jour et sur tout susostant de la table  
elles adoucisent les douleurs fortifies l'estomac  
et aident a la digestion

Maniere de preparer le bouillon avec  
lequel le roy se purge

Prenez 2 gros de semence un gros de Rubarbe  
ou un gros de sel vegetal et le jus d'un Citron, faillies  
qu'on fuser le tout pendant la nuit dans une tasse de  
terre vernissee avec un demy verre d'eau

Versez le lendemain matin cette infusion dans  
un bouillon fait la <sup>au</sup> rouelle de veau ou poulet  
La laitue le cerfeuil, le pourprez, la porree  
la chiroce de chalumne, une poignée  
adonnees y 2 on de miel de belle maniere et six

Fest de Cibron, vous recevrez votre bouillon dès  
q'la maine. Era fondue ensuite vous le passerez  
dans une Etamine avec forte Expression

## Sel purgatif

De tous Les purgatifs que lon donne en medecine  
et ny ena point qui agisse plus doucement que  
Le sel tiré des eaux de la fontaine de Cibron en  
angleterre remède commun que aint Richelieu  
Par mylord manchester ambassadeur de celle  
Couronne en France dont q' il est medecin

Il purge toute sorte de Temperaments quelq.  
Billes et d'Etats quils soient ne cause ny coliq.  
ny vapors, est la plus douce Elle plus agreable  
de toutes Les medecines La Dose est d'une once  
que lon dissout dans du bouillon ou dans de l'eau  
pure. ou peut l'admirer selon le bistoring ou peut  
aussy l'equiser avec la rhubarbe Le Séné et la  
manne

# Tisane De sante

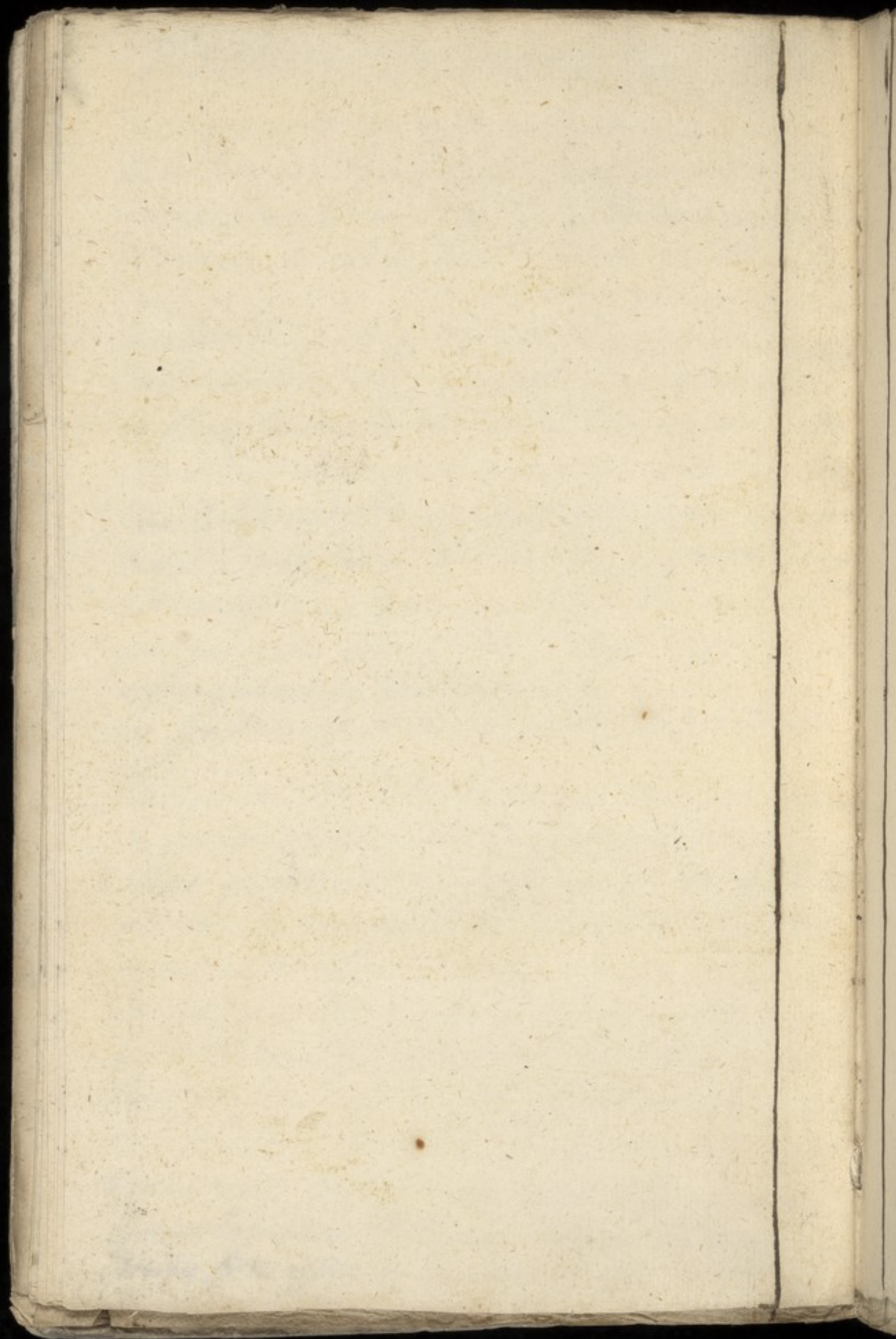
Remoye pour  
de l'usage

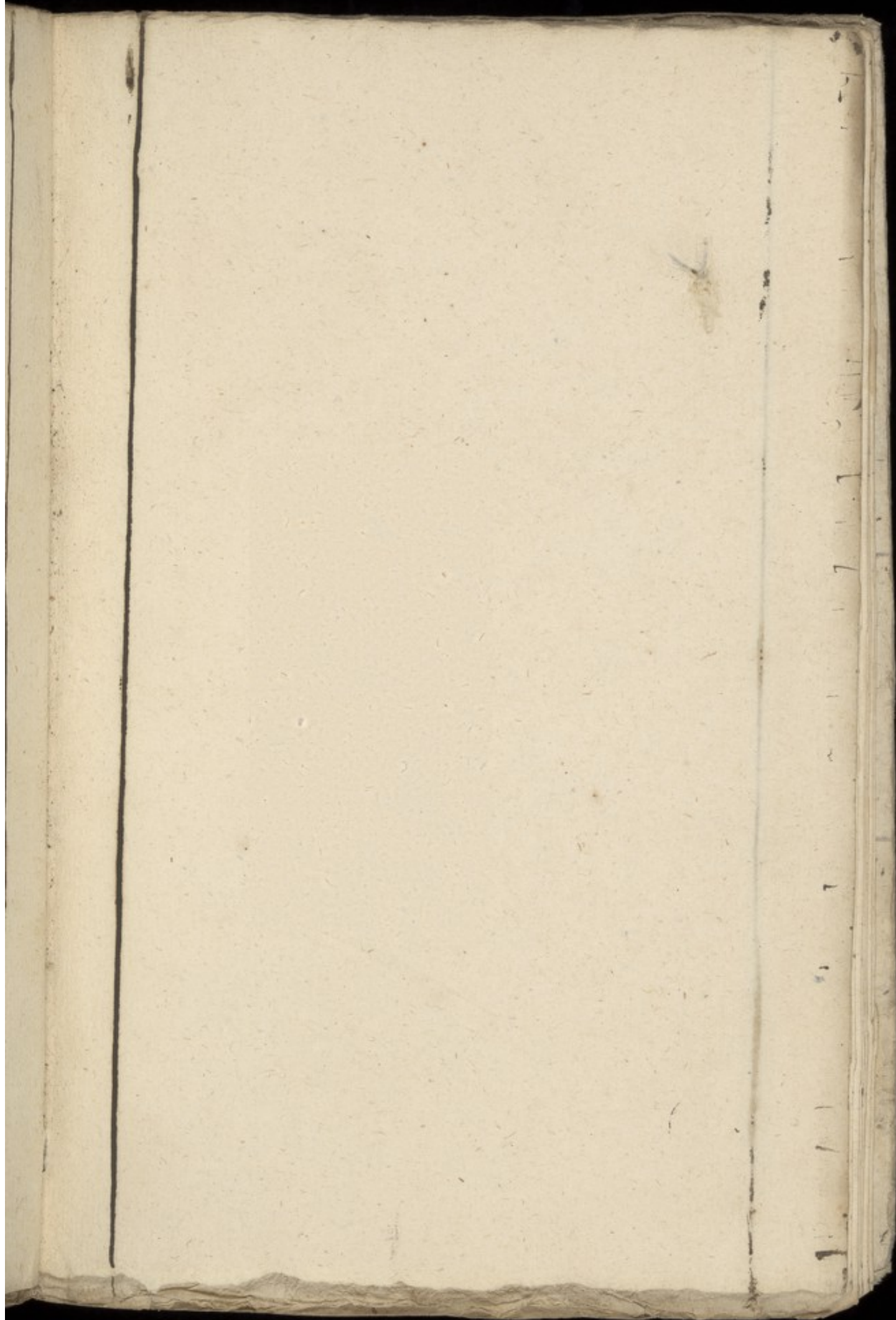
Un demy pitoton de la meilleure cuisine  
bien trece et lauee, une petite poignée de  
valine de cheores sauvage nouvellement  
arrachee. Les mettre boullir en six pots d'eau de  
viuier pendant 3 quarts d'heure auoyen  
bouillon et puis y adgoustez demie once de  
Cristal minerat et un quarteron de miel commun  
et faire d'icelle boullir demie heure aprest passer  
le tout dans un linge et mettes la tisane dans une  
Cruche. En prendre deux bons verre aprem d'icelle  
deux à trois heures sans manger l'aprem de deux  
ad verres 3 a 4 heures aprest d'icelle Continues pendant  
quinze jours sans se faire sequer ny autres  
menagemens ny remedes.

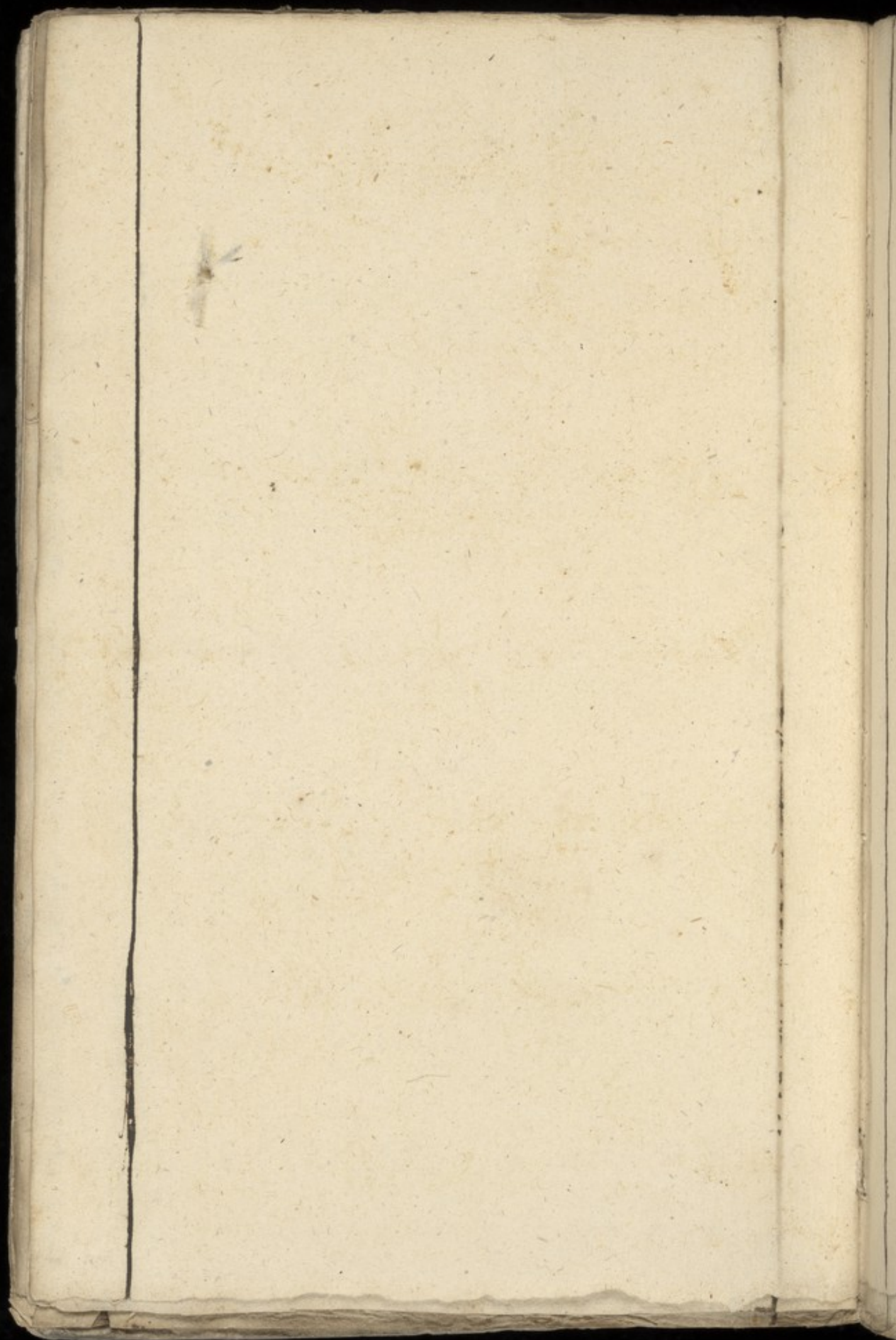
Les foibles et qu'firmes ne prendront que un verre

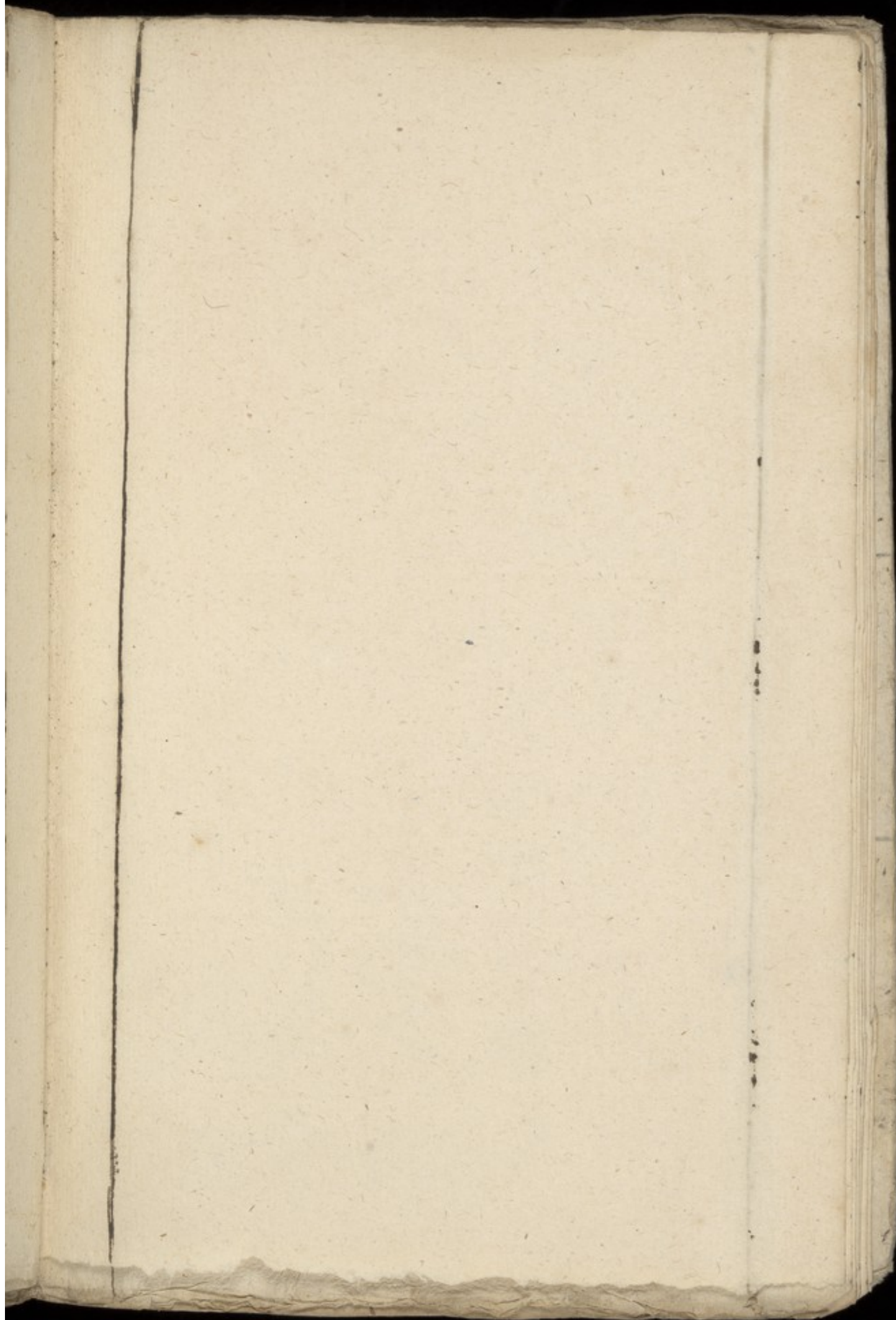
L'usage de cette Tisane est meilleur pendant  
les grandes chaleurs, selon en prend dans un autre  
temps et fait sejour chaudement elle ne s'ache  
ny reserve de telle vertu quelle qualite soit  
mauvais en dehors toute ceux qui en ont pris  
se sont tres bien trouves subre au on medecin  
qui avest eu prest de six vingt ans usant de cette  
Tisane. deux autres fois par an vers pas que  
et les chaleurs suivantes elle est merueilleuse pour  
Toute mauz guternes elle expulse les malices  
Graveleuses et Bileuses nettoye les reins  
donne forte appetit et fait bien dormir

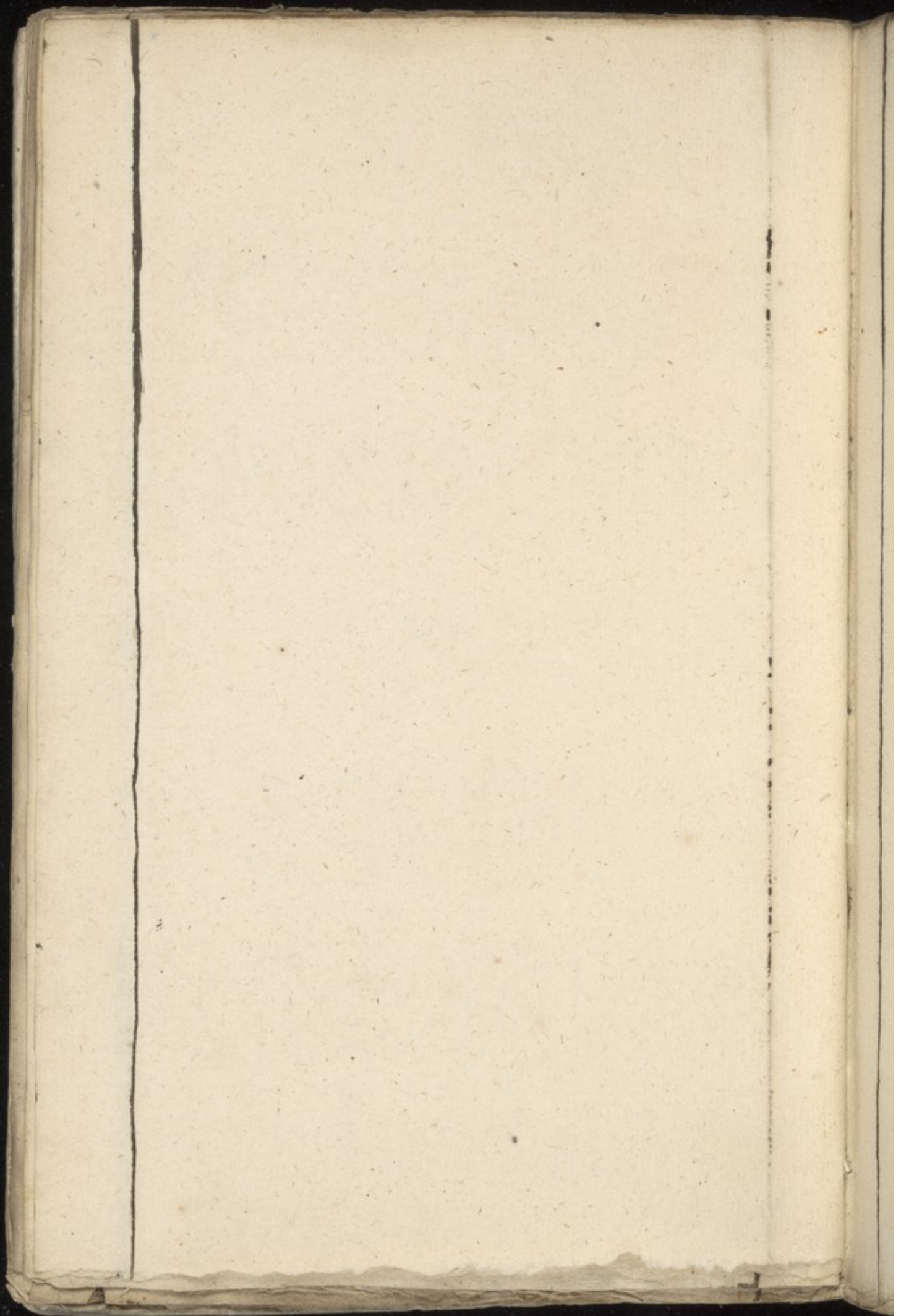


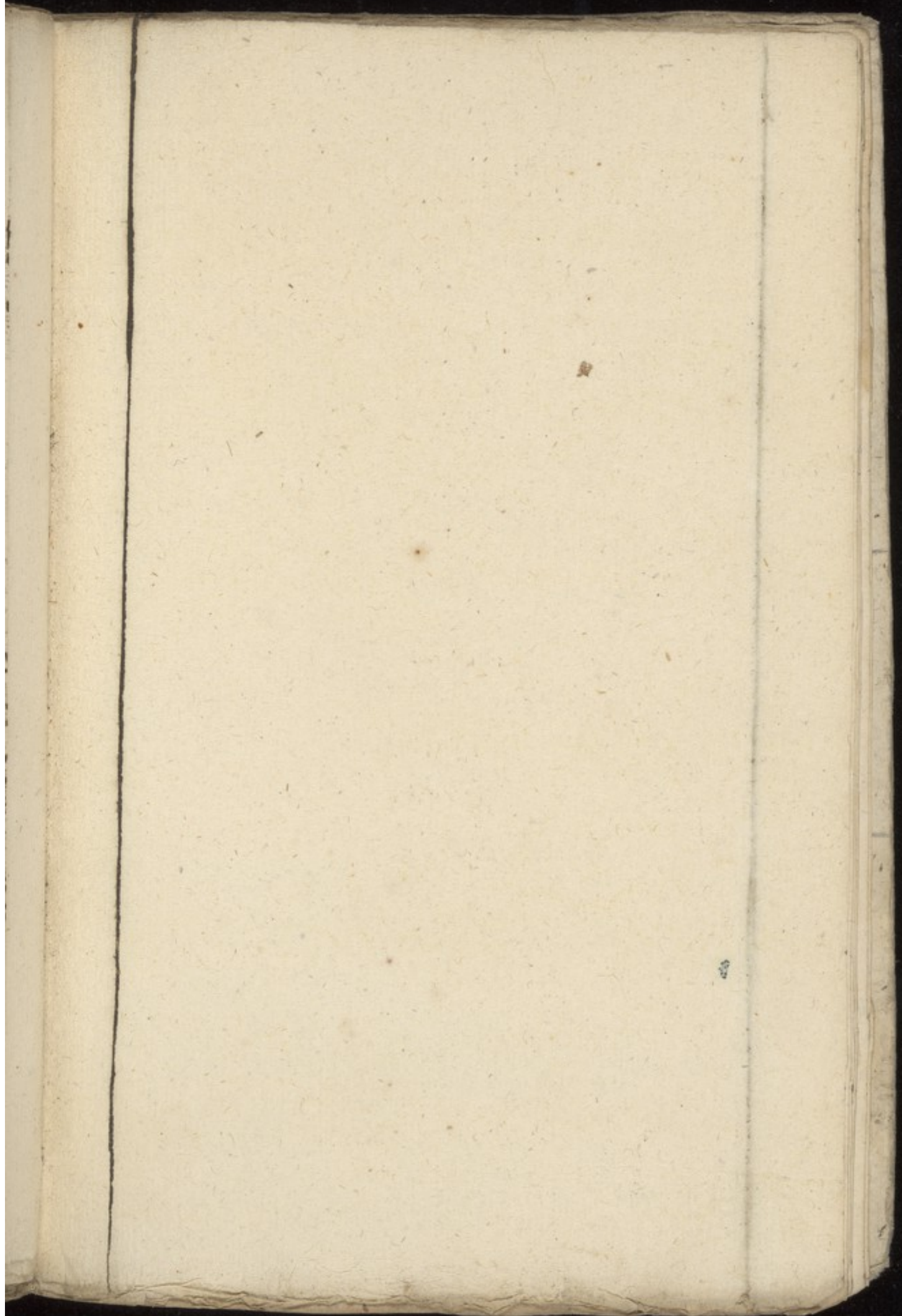


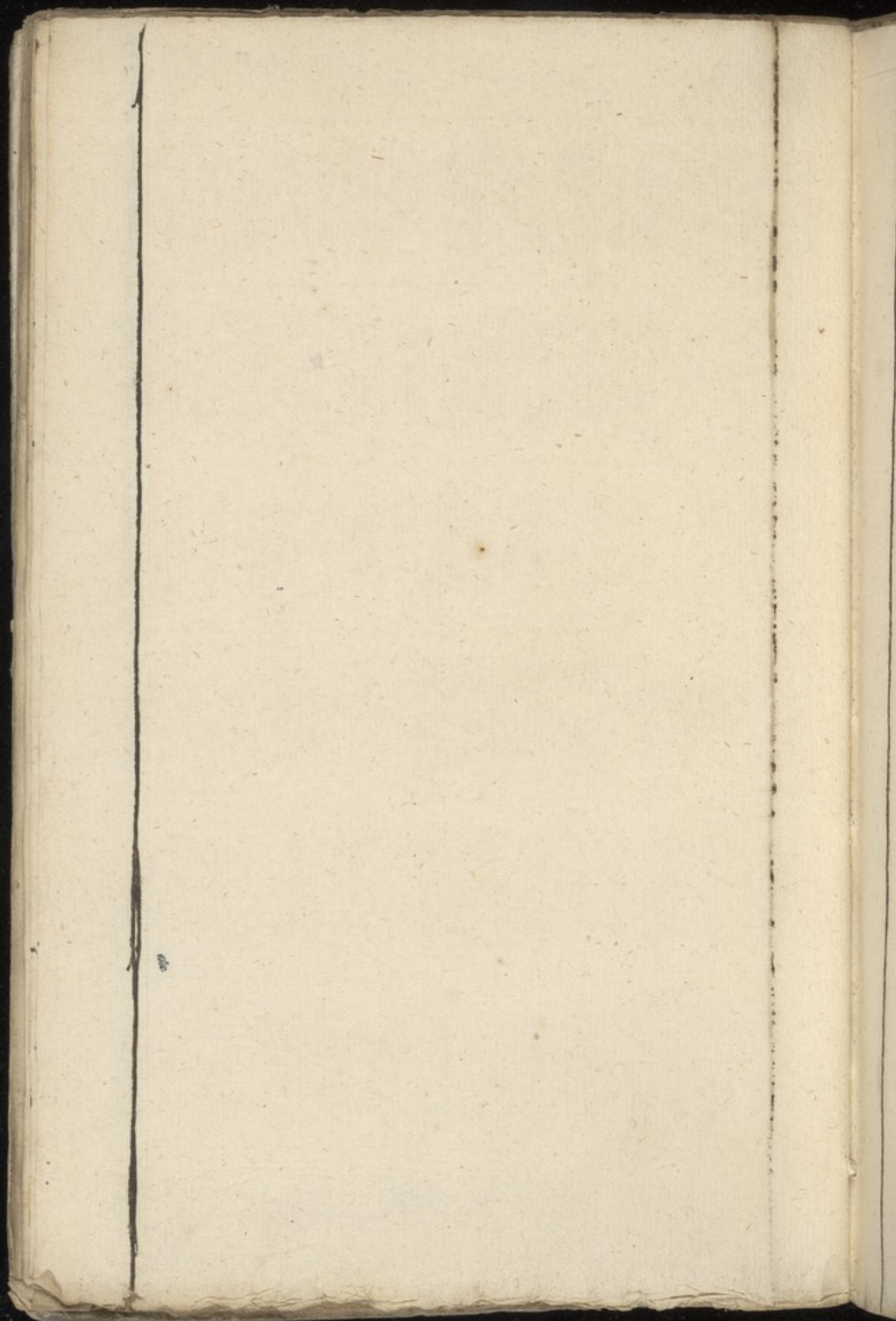


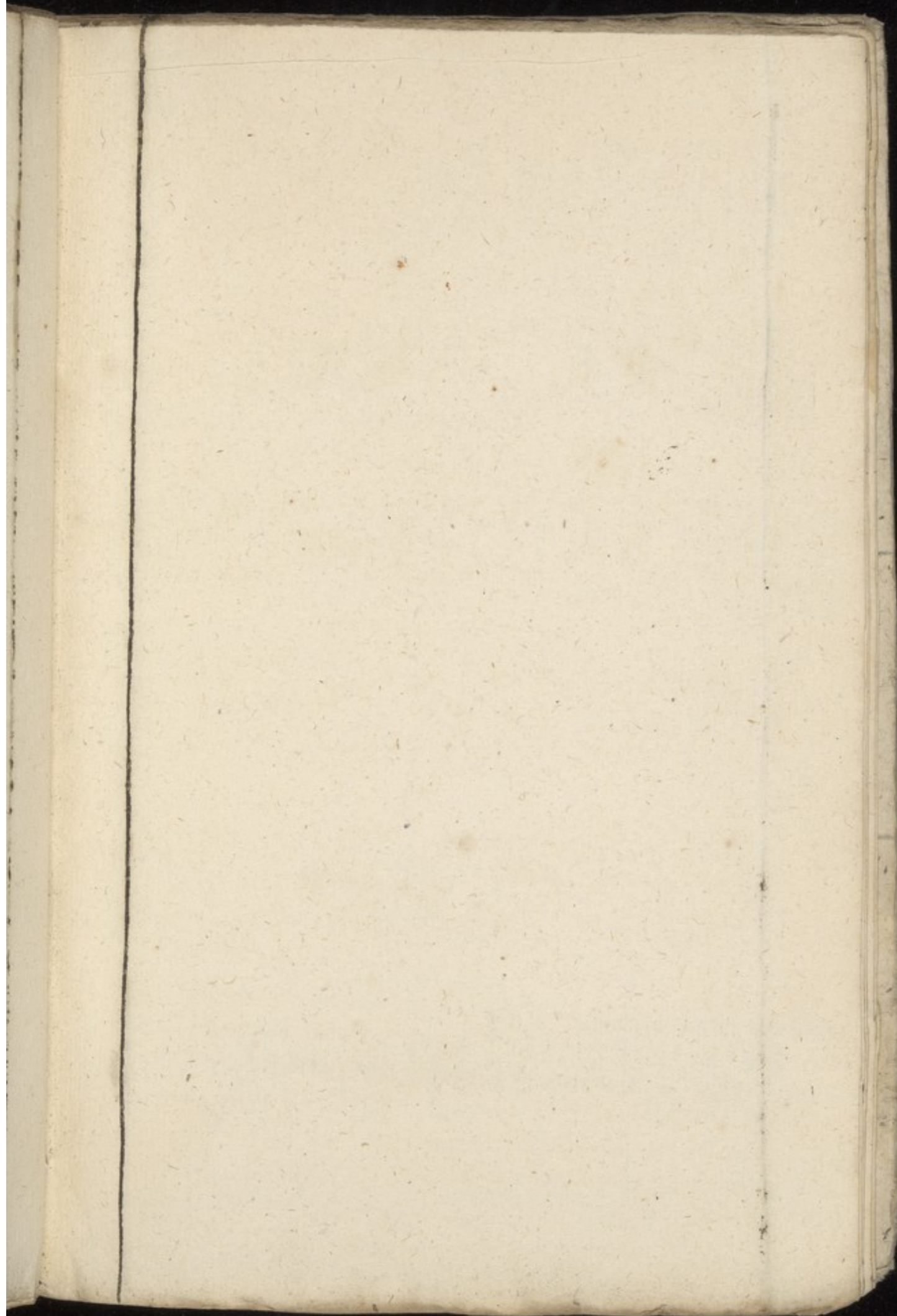


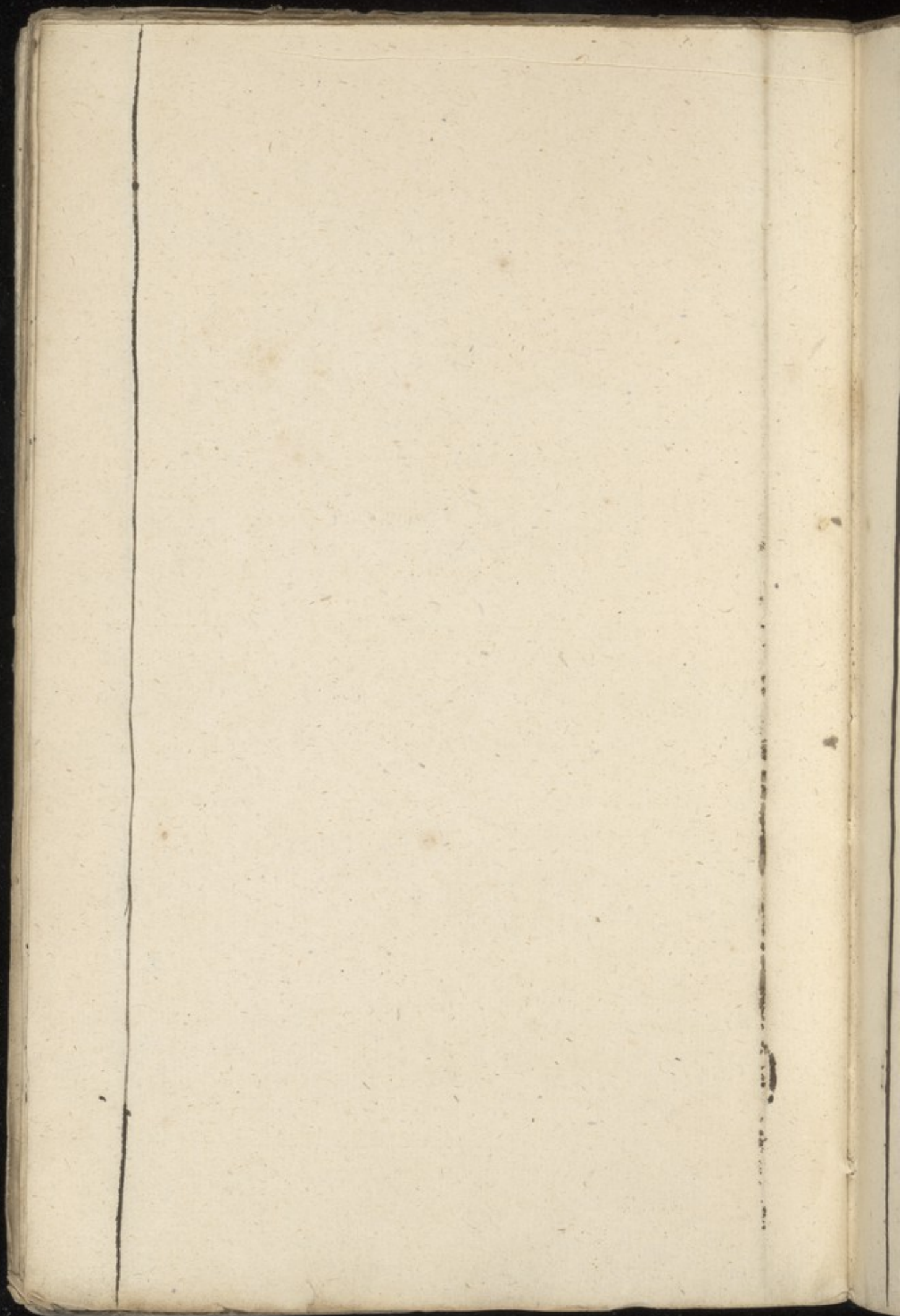


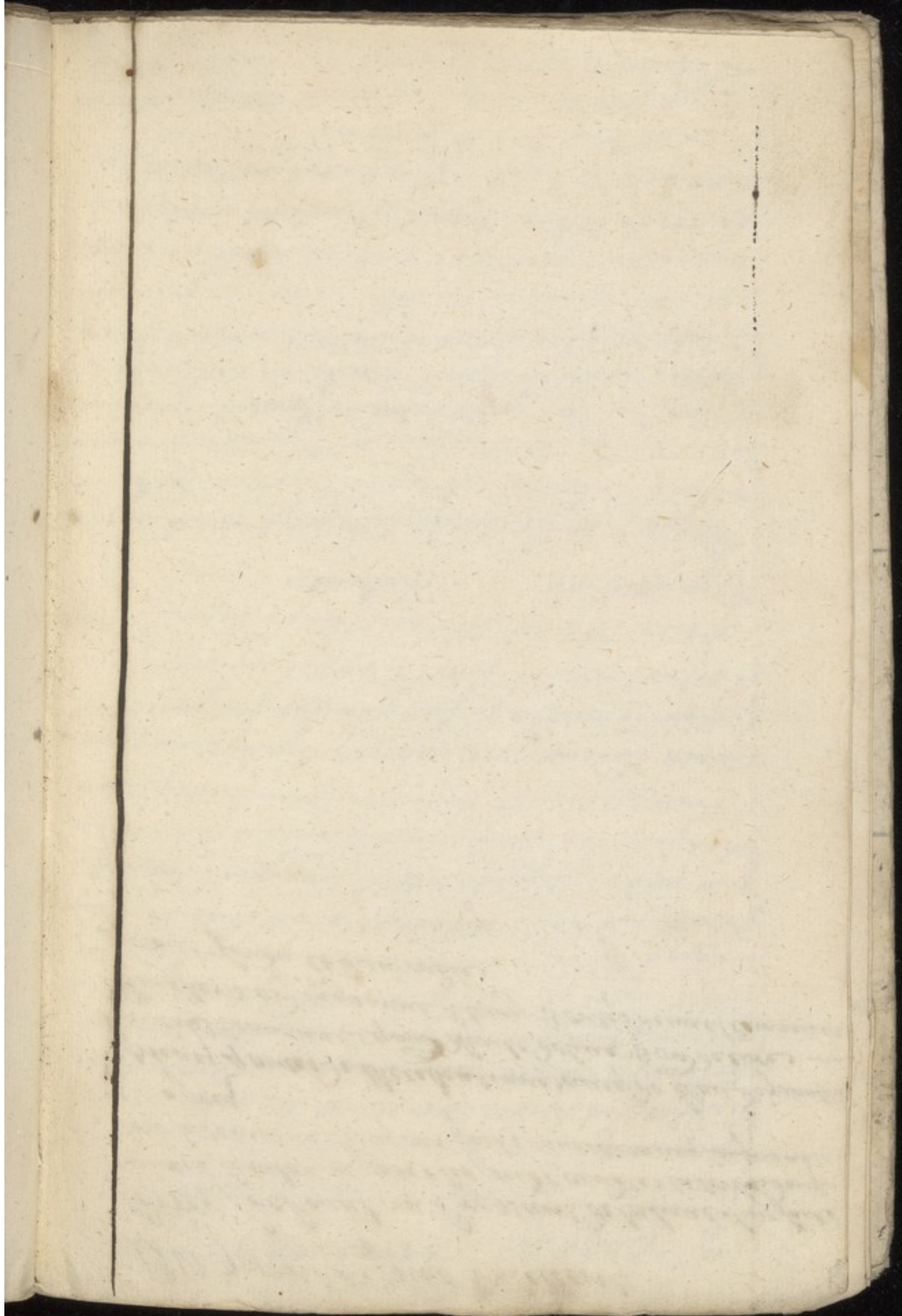














Pour les ligatures

On fait plusieurs ordres de ligatures  
pour les lices d'aultant d'abstinence et de sagesse  
Facher les herbes bien menues les mettre dans un  
pot de terre crue avec un pot de vin blanc  
que l'on fera bouillir jusqu'à reduction de moitié  
Facher le pot que rien ne deusse passer toutes gueres  
le fuyt de son autendemain qu'on luy fera  
prendre le tien de bruyere et de la fuyte toujours  
qua mady et sera receller trois jours de suite  
et on fait bouillir la page. En aucune façon avant  
le bruyere en suite faire un ligent de chaque côté  
et on le laisse pour plusieurs jours luy faire une  
spolite de couleur et fait que l'on qui l'on croit  
le fuyt ungent usage ny ait ny orgueil

Chasteté

Pratique de l'hygiène et de l'hygiène la malice  
graine de l'urine, fuyte de l'urine et de l'urine  
bien facher selon l'ethiologie du pot de vin blanc  
et non son fait par de l'urine et de l'urine  
facher fuyte et de l'urine et de l'urine  
de l'urine et de l'urine et de l'urine et de l'urine  
moult de l'urine et de l'urine et de l'urine  
aurent de l'urine et de l'urine et de l'urine  
facher le fuyte et de l'urine et de l'urine  
une marguier qui difficilement aurent de l'urine  
semaine de suite et de l'urine et de l'urine  
la fuyte de l'urine et de l'urine et de l'urine  
ou chenal de suite de l'urine et de l'urine

gret sans manger continuellement 15

jours  
la cerise est excellente pour en chasser

mer foveu  
Pour la foveu ou gras foveu

faites aveler le sang dans un gant de l'epin chandye  
serpent a id pour le verme

gites avec poignee de cerfeuil autan de hange  
en lites le po et le faillit aveler au chenu avey  
une bouteille de vin rouge

au

grettes dans une quinde de poire avec 3 oranges

Beut des coccons en un l'infant autan de cerque  
avec poirees remuées de menestres de faine  
dans du hange faites en autrement faites sans  
cualer au chenu pour lever le doute ment bien

Couvert  
Pour la poise la plus trevelere

Prendre un herisson le mettre tout entier dans le  
vuides dans un pot bien fermé dans un four chaud  
gagne ce qu'il faut bien cuire et qu'on puisse le  
prendre la poire. In donner au chenu a medame  
over. En un vase de terre de son fond l'infant qui soit  
un peu mouille avec quelques aillemens d'ore  
continues 15 jours et plus si le mal est grave

Pour le farin

Prendre dans un sechiel un gros craponz avec  
grande poignee de son et on peut en faire trop  
le prendre au col au chenu. In donner au chenu  
sur le cuir l'avez le qu'on a ce que le farin  
semble si le craponz a mangé ce qui doit dans  
le sechiel avant qu'on mette y le craponz





Fortin. Invenit in hinc, clausa scripta  
in clausis, quibus interfecta quatuor sunt  
vires de quibusdam quibusdam

Prendre une once de gomme de piperone  
once de gomme de myrra, gomme de ben

trebenines claus, gomme de terebinthe avec  
la cinibre, once avec de sang de dragon en

laine  
faire fondre, le tout en un bol y mettre

once de arithmose, lorsque clausant de l'ambre  
deux pulveres y se faut mettre dans le moule

gros comme une noisette avec un peu de huile  
fondre et le plus chaud qu'on peut

### Autre pour le meum

gomme de l'ebene fine, 2 onces de l'ebene  
gros avec de l'ambre de qui de betoine avec

deux de l'ambre de qui de l'ebene de qui de  
l'ambre de qui de l'ebene de qui de l'ambre de

l'ambre de qui de l'ambre de qui de l'ambre de  
l'ambre de qui de l'ambre de qui de l'ambre de

l'ambre de qui de l'ambre de qui de l'ambre de  
l'ambre de qui de l'ambre de qui de l'ambre de

### Pour purger un enfant

avec une balance d'assa fetida de qui de  
de terebinthe de qui de terebinthe de qui de

gomme de qui de l'ambre de qui de l'ambre de  
gomme de qui de l'ambre de qui de l'ambre de

### Pour la vestigone ou tavelle

gros de qui de l'ambre de qui de l'ambre de  
gros de qui de l'ambre de qui de l'ambre de

gros de qui de l'ambre de qui de l'ambre de  
gros de qui de l'ambre de qui de l'ambre de

### Invenit in hinc, clausa scripta

# Remede pour les cheueux

Pour les guerres des cheueux aux gombes

Prenez 2 on de luy verte blanche

2 on de luy verte blanche, vers de gris 2 onces autans

de luy verte blanche 2 onces 2 onces de luy verte

autans d'ailun argenteuse 2 onces 2 onces d'ailun

de vignayre. fait.

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

les herbes susdites & luy verte fine & luy verte fine

les herbes susdites & luy verte fine & luy verte fine

les herbes susdites & luy verte fine & luy verte fine

les herbes susdites & luy verte fine & luy verte fine

les herbes susdites & luy verte fine & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

## Ornement de poil excellent

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Pour les cheues

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

Prenez toutes les herbes susdites & luy verte fine

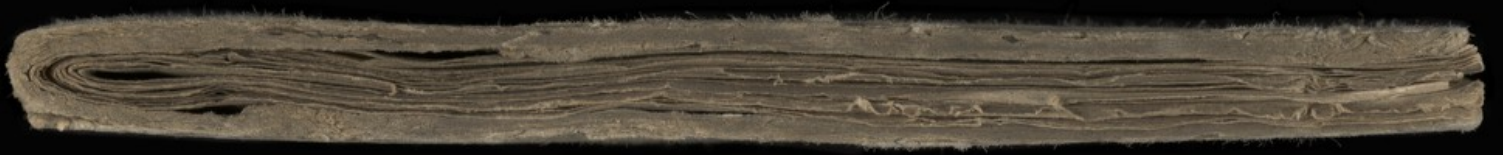
Prenez



Je vous prie de m'excuser  
pour les excuses que je  
vous fais et m'assure de mon  
respectueux attachement de bon service









Duques De Neubourg  
Vingtes Et Del Dabutte  
2 onces de menthe

Jans on demy . cytres Des pelles tout jaunes Bouillis avec de  
Et les peccins d'un quateron de Balle Sa Sa Long 2 onces  
ala Colature ayent une once de trop de jaunes d'oeuf  
Puis ad medecine ordonnee par leur Conscience, Le 10 de  
1793 qui me purge parfaitement et est d'ailleurs  
une singuliere et bonne  
remede sans aucune changee

Sans vendue. Les feuilles de petit lait faillies Bouillies avec  
de les pepins d'un quarteron de cette en baston, 2 onces  
ala Colature ajoutez une once de sirop de pommes Crues  
Après lad médecine ordonnée par Lesr Gondouin, le 12 xbre  
1733 qui me purge d'assésurement et est d'oulement

vingros de rhubarbe  
vingros de sel d'absinthe  
2 onces de manne  
vingros de follicules dans une decoction  
faite avec quelques feuilles d'absinthe

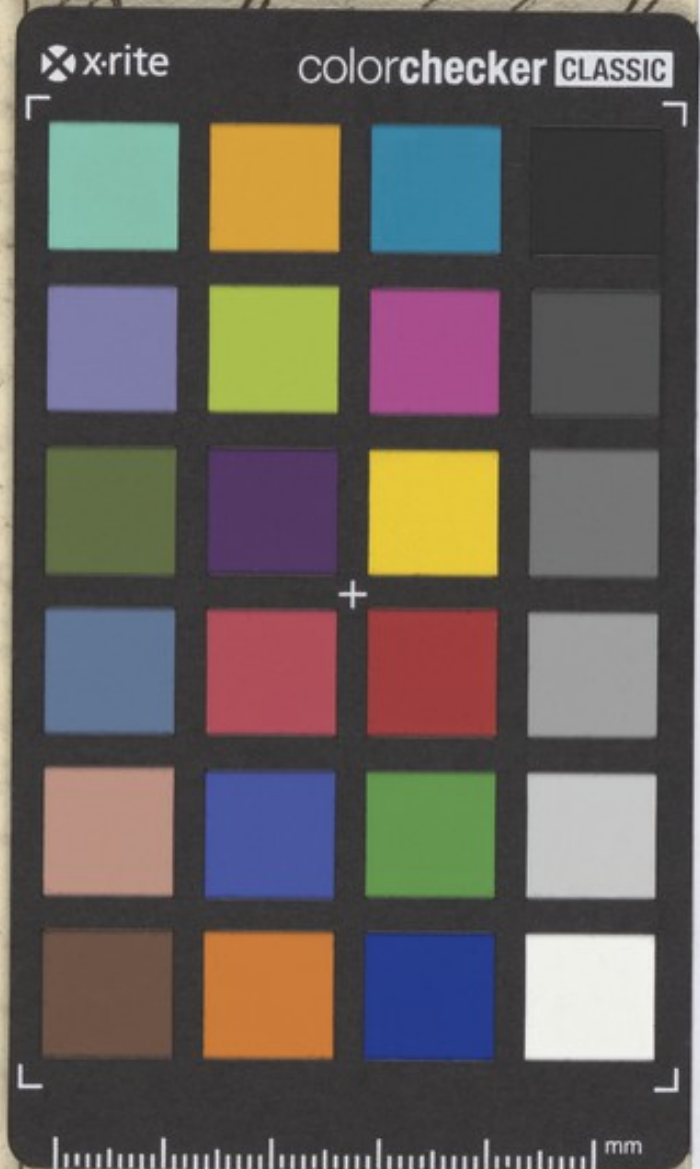
medecin qui ma elle ord<sup>onne</sup> par m<sup>r</sup> Delauney  
medecin a si sienne: que je prise le  
18 febr<sup>ier</sup> 1732. Fayee ma purge a set beu  
et tres doucement sans aucune branchee

Medicine

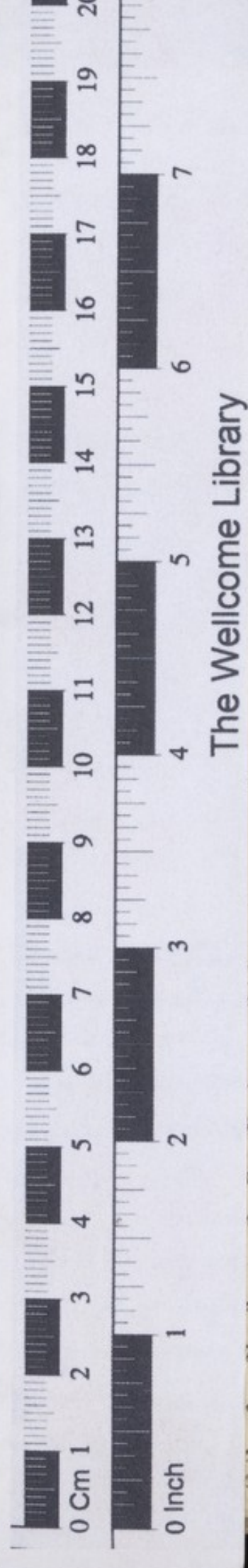
*[Faint, illegible handwritten text in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is arranged in several columns across the page.]*

*Pour Guérir Les*

*Un Colargol avec la Coque  
Safran, un morceau de miel d'oi  
puler le tout le bien mêler en  
sur le doigt. Le changer tout  
Guérison*



*vous la remettez pareille qu  
Pon cur enées de 2 pots. Vous  
avec une spatule de bois a  
La terrine de dessus le feu et  
de quel grosseur qu vous plair  
secher a l'ombre dans un lieu s*

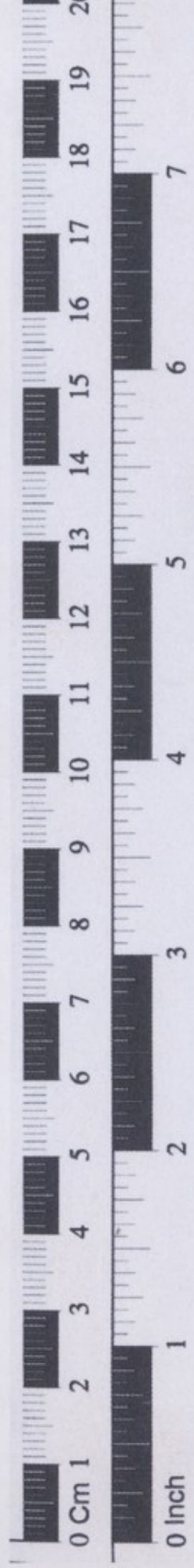


*de  
rain  
tre  
a  
-105  
#  
#  
4-5  
5  
-2  
-12  
-10  
-1  
fine  
deux  
de  
sper  
as  
ner  
la  
ner  
etirer  
iles  
sper  
che par*

REVENUE

*Handwritten text, partially obscured by the color checker.*

26928.



The Wellcome Library